

### 大 会

GC(67)/1/Add.3 2023年8月25日

> **普遍分发** 中文 原语文: 英文

第六十七届常会

# 临时议程中增列补充项目

- 1. 2023 年 8 月 15 日,秘书处收到哈萨克斯坦常驻代表团提交的关于将题为"在国际原子能机构恢复主权平等"的项目列入大会第六十七届(2023 年)常会议程的请求。
- 2. 根据《大会议事规则》1,谨此将这一项目列入将不迟于 2023 年 9 月 5 日分发的补充项目表。现将哈萨克斯坦常驻代表团的普通照会及随附的有关列入此项目的解释性说明附后。
- 3. 为总务委员会审议之目的,建议在临时议程中将此项目列于以 GC(67)/1/Add.2 号文件分发的项目之后,并首先在全体委员会进行讨论。

¹ GC(XXXI)/INF/245/Rev.1 号文件第十三条和第二十条。

哈萨克斯坦共和国 常驻维也纳国际组织代表团

编号: 30-35/210

国际原子能机构

哈萨克斯坦共和国常驻维也纳国际组织代表团向国际原子能机构致意,并作为第六十六届大会审议工作的后续行动,谨此请求将题为"在国际原子能机构恢复主权平等"的项目列入将于 2023 年 9 月 25 日至 29 日举行的原子能机构大会第六十七届常会的议程。

相关解释性说明和 2023 年 8 月 15 日的 INFCIRC/1116 号文件中文版附后。

哈萨克斯坦共和国常驻维也纳国际组织代表团借此机会再次向国际原子能机构致以最崇高的敬意。

附文: 4页。

[印章] 2023 年 8 月 14 日

#### 关于题为"在国际原子能机构恢复主权平等"的 议程项目的解释性说明

作为第六十六届大会和随后理事会会议曾在同一议程项目下进行的审议工作的后续行动,需要就"在国际原子能机构恢复主权平等"的议题取得进一步进展。

原子能机构以所有成员主权平等的原则为基础,并保证全体成员享有由于加入原子能机构而获得的权利和利益(第四条 C 款)。因此,原子能机构在开展活动时应适当尊重各国的主权权利(第三条 D 款)。

理事会的成员需要包括各地区的代表(第六条A款)。但鉴于《规约》没有将成员分配到第六条A款第1项规定的特定地区,一些正式成员国处于这些地理区域之外,并且没有加入这些地区的进一步前景。

令人深感沮丧的是,原子能机构成员的主权平等在各地区即各地区组内也是一个问题。各地区内规章的缺失导致原子能机构中的基本平等原则受到违背。我们大家同等合作,根据民主、平等和透明的普遍和不可分割的核心价值观,对所有各方予以应有的尊重。任何一个成员国都无权对一个地区本身的地理归属和代表权持有否决权。

1999 年原子能机构《规约》第六条修订案是恢复原子能机构所有成员主权平等的一个重要门槛,但该修订案尚未生效。有必要引入一个补充该修订案并促进其早日生效的公平国际机制。

将题为"在国际原子能机构恢复主权平等"的项目列入大会第六十七届常会议程,将有助于找到以民主方式恢复平等的解决方案,有利于原子能机构及其成员国。



# 情况通报

**INFCIRC/1116** 

2023年8月15日

普遍分发

中文

原语文: 英文

## 哈萨克斯坦常驻国际原子能机构代表团 2023 年 8 月 8 日的照会

- 1. 秘书处收到哈萨克斯坦常驻国际原子能机构代表团 2023 年 8 月 8 日的普通照会。
- 2. 谨此按请求分发该普通照会及其附件,以通告全体成员国。

#### 哈萨克斯坦共和国 常驻维也纳国际组织代表团

编号: 30-35/205

维也纳 国际原子能机构

哈萨克斯坦共和国常驻维也纳国际组织代表团向国际原子能机构(原子能机构) 致意,并请原子能机构秘书处根据原子能机构《规约》第六条 A 款的规定,向原子能 机构所有成员国分发尚未列入任何地理区域的成员国名单。

随附名单系根据八个地理区域主席提供的工作资料编列。在 2023 年 6 月 8 日举行的理事会第 1672 次会议上,哈萨克斯坦在审议题为"在国际原子能机构恢复主权平等"的议程项目时宣布了所谓"无归属"国家组的组成。

在此随附相关名单。

哈萨克斯坦共和国常驻维也纳国际组织代表团借此机会再次向国际原子能机构致以最崇高的敬意。

[印章] 2023年8月8日

附文: 1页

#### 尚未列入任何地理区域的原子能机构成员国

- 1. 巴林
- 2. 文莱达鲁萨兰国
- 3. 柬埔寨
- 4. 斐济
- 5. 以色列
- 6. 哈萨克斯坦
- 7. 吉尔吉斯斯坦
- 8. 老挝人民民主共和国
- 9. 尼泊尔
- 10. 帕劳
- 11. 巴布亚新几内亚
- 12. 萨摩亚
- 13. 塔吉克斯坦
- 14. 汤加
- 15. 土库曼斯坦
- 16. 乌兹别克斯坦
- 17. 瓦努阿图

<sup>\*</sup> 国名系采用原子能机构 INFICIRC/2/Rev.88 号文件所列名称。